20-ter Jahrgang Nr. 44 Jüdische Pester Zeitung. Mittwoch 18. April. 1888.

Redaction u. Administration
befinden sich:
BUDAPEST,
Waitzner-Ring Nr. 3.
Pränumerations-Preis:
Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden östr. W.
Halbjährig 4 Gulden östr. W.
Vierteljährig 2 Gulden östr. W.
Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen
werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

יודישע פעסטער צייטונג

פאָליטישעס ארגאן. ערשיינט וואכענטליך דריימאל.

רעדאקציאן אונד אדמיניסטראציאן בעפינדען זיך:
בודאפעסט,
וואיטצנער-רינג נר. 3.
פרענומעראציאנס-פרייז:
פיר אסטערר׳ייך-אונגארן
גאנציעהריג 8 גולדען אסטר. וועה.
האלבייעהריג 4 גולדען אסטר. וועה.
פיערטעליעהריג 2 גולדען אסטר. וועה.
פיר׳ס אויסלאנד
גאנציעהריג 10 גולד. — קר. א. וועה.
האלביעהריג 5 גולד. — קר. א. וועה.
פיערטעליעהר. 2 גולד. 50 קר. א. וועה.
פראנומעראציאנען
ווערדען יעדען טאג ענטגעגענגענאממען.
אננאנצען ווערדען
נאך אויפליעגענדעם טאריף בערעכנעט

1888 .44 צוואנציגסטער יאהרגאנג נר. | Erscheint wöchentlich dreimal. | בודאפעסט מיטטוואָך ד׳ אייר, תרמ״ח.

דער קראנקע דייטשע קאיזער

שיינט אין גראססער געפאהר. זיין ערלעס לעבען דראהט אין דעם הערצערשיטערנדען קאמפפע געגען דיא באזע קראנקהייט צו ערליגען. אין דער נאכט פאן זאמסטאג אויף זאנטאג האטטע דאס בעפינדען דעס קאיזערס פריעדריך זיך פערשלימערט אונד ער קאנטע אם זאנטאג וואהרענד דעם גאנצען טאגעס דאס בעטט ניכט פערלאססען. נאכמיטטאגס וואר איינע קליינע ערלייכטערונג איינגעטרעטען. דאראף אבער האטטע דער קאיזער וויעדער אטהעם-בעשווערדען. דיא נאכט בראכטע שטארקעס פיעבער. זאמטליכע קינדער דעס קאיזערס קאמען אן דעססען קראנקענלאגער, דא דער צושטאנד דעס האהען פאציענטען פאן דען ארצטען אלס האכסט געפאהרדראהענד בעצייכנעט ווארדע.

געסטערן קאם אין טעלעגראמם אויס לאנדאן פאלגענדען אינהאלטעס:

„היער איינגעטראפפענע בערלינער טעלעגראממע בעצייכנען דען צושטאנד דעס דייטשען קאיזערס אלס **האָפפנונגסלאָז**. דער קאיזער ליידעט אן איינער העפטיגען לונגענענטצינדונג. דער קראנפרינץ זאלל בערייטס צום רעגענטען ערנאננט ווארדען זיין."

דיא הייטע פאלגענדען נאכריכטען אויס בערלין לויטען גינסטיגער. יעדאך אויך היערצו געפיגט ווירד, דאסס דיא ארצטע דען צושטאנד דעס קאיזערס אלס בעדענקליך ערקלארען. דיא ארצטע ווינשען, דאסס דער קאיזער זא פיעל אלס מאגליך אויססער בעטטע בלייבע. דעסהאלב קאנטע דער קאיזער געסטערן מיטטאגס אם פענסטער ערשיינען אונד זיך דעם איהן ענטהוזיאסטיש בעגריססענדען פובליקום צייגען.

דאס לעצטאיינגעטראפפענע בערלינער טעלעגראמם לויטעט:

„דאס פיעבער איזט צוריקגעגאנגען. עס איזט קיינע אונמיטטעלבארע געפאהר פארהאנדען, אבער דער צושטאנד דעס קאיזערס בלייבט בעדענקליך. דער פאר דעם שלאססע האררענדען פאלקסמענגע ווארדען דיא בעססערען נאכריכטען אונפערציגליך מיטגעטהיילט, וואראויף דאס פובליקום אין פרייעדיגע אויסבראך. פראפעססאר מאקענציע גלויבט, דאסס לונגענענטצינדונג מאמענטאן ניכט צו בעפירכטען זייא."

צור טאגעסגעשיכטע.

אים אסטערר׳ייכישען אבגעארדנעטענהויזע בעגאנן פארגעסטערן דיא באדשעט-דעבאטטע, צו וועלכער ניכט ווענגער אלס פינפהונדערט רעדנער פארגעמערקט זינד; **אלזא פיעל מעהר רעדנער, אלס אבגעאָרדנעטע. פיעלע אבגעאָרדנעטע בעאבזיכטיגען נאמליך, מעהרמאלס, בייא דען איינצעלנען פאסטען דעס באדשעטס, דאס וואָרט צו ערגרייפען. זאָם איזט געוויסס, דאסס פיעלע דער רעדועלינען אבגע-**ארדנעטען דען דאך אויף דאס וואָרט פערציכטען ווערדען. — אלס ערסטער רעדנער קריטיזירטע קארנערי דיא פאליטיק דעס מיניסטעריומס טאאפפע אונד זאגטע: „אין אלטעס שפריכווארט זאגט: „וועם גאטט איין אמט גיבט, דעם גיבט ער אויך פערשטאנד." דאסס גראף טאאפפע עס מיט דעם איהם אנפערטרויטען שטאאטע זעהר גוט מיינט, האבע איך ניע אן אבערעדע געשטעללט, אבער בעשטיממטער אלס יע מוסס איך בעהויפטען, דאסס ער פאן דען נאטהווענדיגען פאלגען זיינער פאליטיק קיינע אהנונג געהאבט האט. (זעהר ריכטיג! לינקס.) דיע פאלגען טרעטען אויף, אבער גראף טאאפפע זעהט זיא ניכט. דאס איזט זעהר טרויריג. איך גלויבע קוים, דאסס מאן עטוואס טרויריגערעס פאן איינעם שטאאטסמאננע זאגען קאן. איזט עטוא דער נאציאנאלע האדער, דען דאס פערזאהנונגס-מיניסטעריום הערפארגערופען האט, מילדער געווארדען? זעהט ניכט אונזערע העערעסלייטונג בערייטס דען טאג קאממען, אן וועלכעם עס אונזערען שטרייטערן אן דעם אללערנאטהווענדיגסטען פערשטאנדיגונגס-מיטטעל פעהלען ווירד; אונד אונזערע רעכטס-פראגע, וואהין איזט זיא געראטהען אונד וויא טיעף ווירד זיא נאך זינקען אין דען האנדען איינעס מאננעס, וועלכעם בייא דער בעזעטצונג פאן אמטערן דיא טשעכישע נאציאנאליטאט האהער גילט אלס דיא פראקטישע שפראכקענטניססע אונד וויססענשאפטליכע אויסבילדונג (ווידערשפרוך רעכטס, צושטיממונג לינקס), אונד וועלכער דיא אונאבהאנגיגקייט דעס ריכטערשטאנדעס צו פארדערן מיינט, אינדעם ער אין דעססען שאסס דאס דענונציאנטענטהום גראססציעהט? וואללטע יע נאך אסטערר׳ייך געראטהען ווערדען, ווערדען זיא זיך אללע איבערצייגען, דאסס דיא וואונדען, וועלכע דיעזער מאנן (מיניסטער פראזאק) דעם שטאאטע שלאגט, דיא שווערסטען זיין ווערדען, צו היילען, ווענן זיא איבערהויפט צו היילען זינד." (צושטיממונג לינקס.)

נאך קארנערי שפראך דער דייטשע פאן דער אייסערסטען לינקען, אבגעארדנעטער שטיינווענדער, דער צוואר וועניג צום באדשעט, דאפיר אבער מעהר צום לאבע דעס פירסטען ביסמארק רעדעטע. איינעם אויפזעהען ערעגטע דער פארוואורף, וועלכען דיעזער רעדנער געגען דאס מיניסטעריום טאאפפע מאכטע, דאסס עס רעגירונגסאונפאהיג זייא אונד דעסהאלב זיינע געזעטצע מיט דער אויטאריטאט דער קראנע צו דעקקען זוכט אונד דאדורך דיא רעכטע דעס פארלאמענטס אונד דיא שטעללונג דער קראנע גלייכמאססיג אנטאסטעט. מיט דיעזער ניכט אונגערעכטען אויסלאססונג שפיעלטע אבער שטיינווענדער אויף דיא איידיען אן, צו וועלכער דער צווייטע אבמאנן דעס פאלענקלובס, יאווארסקי, צום מאנארכען בערופען ווארדע, דער צור בעוויללינונג דער בראנטווייינשטייער אן דען פאטריאטיסמוס דער פאלען אפפעללירטע.

דער רוססענפריינדליכע יונגטשעכע דר. גרעגר היעלט היעראויף איינע רעדע, אין וועלכער ער דיא קראנונג זר. מאיעסטאט דעס קאיזערס פאן אסטערר׳ייך צום קאניג פאן באהמען רעקלאמירטע אונד זיך איבער דען „דרוקק אונד דיא טיראנני׳א" בעשווערטע, וועלכע דער מאדיארישע פאלקסשטאמם אויף דיא אסטערר׳ייכישע רייכסהאלפטע אויסאיבע.

* * *

בולאנשער איזט מיט דיעזער מאיאריטאט צום דעפוטירטען דער פראנצאזישען קאממער געוואהלט ווארדען. אן אנדערער שטעללע בעריכטען וויר איבער דיא אויס אנלאסס דיעזער וואהל אין פאריז אונד אין לילל שטאטטגעפונדענען דעמאנסטראציאנען. דער נייעסטע דעפוטירטע האט אן דיא וואהלער דעס נארד-דעפארטעמענטס פאלגענדעס שרייבען געריכטעט: „דער טאג דעס 15. אפריל ווירד פיר דאס לאנד דאס דאטום איינער ווירקליכען בעפרייאונג בעצייכנען. איהר האבט מוטהיג אללען פרעססיאנען ווידערשטאנד געלייסטעט אונד געגען אללע טיראנייען שטאנד געהאלטען. אום איהרעם געוויססען צו געהארכען, האבען דיא ארבייטער, דיא מאן איינצושיכטערן פערזוכטע, זאגאר איהר בראד אויפס שפיעל געזעטצט. עהרע געביהרט איינעם איים-דיעער. דיא פאליטיקער, דיא שטעטס נור איין פראגראממ אויף דיא לאנגע באנק צו שיעבען האבען, גאבען פאר, מיין גלויבענסבעקענטניסס ניכט צו פערשטעהען. איהר האבט עס פערשטאנדען אונד מיט מיר דיא אויפלאזונג איינער צור אהנמאכט פערורטהיילטען קאממער אונד דיא רעוויזיאן איינער אנטירעפובליקאנישען פערפאססונג פערלאנגט. וואס פראנקרייך פערלאנגט אונד וואס איהר אונטער מיינעם נאמען בעקראפטיגט האבט, דאס איזט איינע קאנסטיטואירענדע נאציאנאלפערזאממלונג, פאר וועלכער יעדער עהרגייץ פערשווינדעט אונד דיא אין דער רעפובליק דעם פאלקע דען ברייטעסטען פלאטץ געבען ווירד, דען עס איינגעהמען זאלל, דען מאן איהם שטעטס פערשפראכען האט אונד פאן דעם מאן עס זיסטעמאטיש ענטפערנט. אונזערע אינטערעססען זינד יענע דעס פאטערלאנדעס אונד דער רעפובליק, עס גענינט אבער ניכט דער רעפובליק אונד דעם פאטערלאנדע צו לעבען, מאן מוסס אויך אהנע יעדען הערריספארדערנדען געדאנקען זיא צו בעשיטצען אונד צו פערטהיידיגען וויססען. צוזאממען ווערדען וויר אן דיעזע גראססע אויפגאבע געהען אונד אהנע אונז דורך פערלייטונגען, איבער דיא איהר זאעבען איין ריכטיגעס אורטהייל געפאללט האבט, אבוועגדיג מאכען צו לאססען, ווערדען וויר דאראן ארבייטען, דיא רעפובליק אונד דאס פאטערלאנד געאכטעט אונד אונצערשטארבאר צו מאכען. עס לעבע פראנקרייך! עס לעבע דיא רעפובליק!" — ווען מאן דעם אינהאלט דיעזעס שרייבענס גלויבען שענקען וואללטע, מיססטע מאן אלס געוויסס אננעהמען, דאסס בולאנשער ניכטס אנדערעס, אלס דיא בעפעסטיגונג דער רעפובליק בעאבזיכטיגט. עס ווירקט יעדאך זעהר פערדאכטיג, דאסס דיא באנאפארטיסטען דען זיעג בולאנשער׳ס אויססעראָרדענטליך פריידיג בעגריססען. פרינץ וויקטאָר נאפאָלעאָן זאלל זיך נאך דעם בעקאנטווערדען דעס וואהלערגעבניססעס געאייסערט האבען: „בולאנשער ווירד דער מאָנארכיע באהן ברעכען אונד וויעלייכט איינעם נאפאָלעאָן פלאטץ מאכען!"

בולאנשער ווירד מאָרגען, בעגלייטעט פאָן זיינען פריינדען, אין דער פראנצאָזישען קאממער ערשיינען. אוים דיעזעם אנלאססע ווערדען נייע

ווארדען. דער רויסמארדער האט דיא שרעקליכע טראט בערייטס איינגעשטאנדען. ער הייעלט זיך דען אבער איבער אין דער אינגעהייצטען שאנקשטובע אינטער אינעם וואשטראג פערבארגען. אלס גענען מיטטערנאכט אללעם אים הייזע שלעפט. בעטראט קיש דיא וואהנשטובע דער עהעלייטע קאינער. דיא אים בעטעט לאגען אונד ערמארדעטע דיא ביידען מיט אקסטהעבען. דאגן גיבט דער מארדער אין דיא אנשטאססענדע קאממער. דיא קאנער זיין גאלד פערוואהרט הייעלט. דאס שלעפט דיא 12-יאהריגע גענקעלען קאינערס. אויפגעבוים, דיא ביים איינטרעטט דעם מארדערס ערוואכט אונד פלעהענד הייעט: «לאאש, טהון זיא מיר נישטס!» קיש ערשלאג אויך דאס ארמע קינד. נאהם דאגן דאס פארהאנדענע געלד (92 פל. אונד דריא וולבערטהאלער) אן זיך אונד פלוכטעטע זיך דארהיין. אויף דיא שפיר דעם טהאטערס פיהרטע דאס בלוטיגע העמד דעסטערבען. וועלכעס קיש צו איינער וואשערין גע-שיקקט האט. דיא דאס העמד וואגייך דען שענקער-מען צייגטע. אלס קיש פערהאפטעט וואהרדע, בראכטע מאן איהן צו זיינער פרוא. דיא מאן פיר מיטשולדיג הייעלט. אלס דיא שענקערמען דיא גאט-טען אונד שווייגערמיטטער דעם מארדערס צו פעסטען בעגאגנען, הייעט קיש, דער בין דאהין גע-לייגעט האטטע: «לאססט דיעוו. דיא זינד אונ-שולדיג. איך אללליין האבע דיא זינד ערמארדעט.» אונד דארוף גע-שאגט ער דיא טהאט מיט אללען געבענאמ-שטאנדען.

פערראָזונג

דער אינגאריישען פראמען-לאָט.

ביים דער אם 14. אפריל 1888 שטאטגעהאבטען ציעהונג וואורדען פאלגענדע סעריען געצאגען. אז. צ.: 15 143 222 485 1247 1318 1444 1528 1625 1854 2108 2537 2846 2856 3218 3279 3352 3379 3528 3549 3792 3804 3954 4163 4207 4236 4346 4385 4538 4743 5595 5907.

דער הויפטטרעففער מיט 100.000 פל. פיעל אויף נ׳ 2537 נו׳ 29, דער 2-טע טרעففער מיט 10.000 פל. אויף נ׳ 3804 נו׳ 41 אונד דער 3-טע טרעففער מיט 5000 פל. אויף נ׳ 3804 נו׳ 6. פערנער געווינגען יע: 1000 פל. נ׳ 15 נו׳ 26, נ׳ 222 נו׳ 31, נ׳ 3379 נו׳ 28 אונד נו׳ 31. יע 500 פל. נ׳ 15 נו׳ 7, נ׳ 143 נו׳ 38, נ׳ 1247 35 אונד 38, נ׳ 1528 נו׳ 33, נ׳ 1625 נו׳ 3, נ׳ 1854 2 אונד נו׳ 24, נ׳ 2108 נו׳ 6 אונד 21, נ׳ 2537 נו׳ 27, נ׳ 2846 נו׳ 19, נ׳ 2856 נו׳ 12, נ׳ 3218 נו׳ 47, נ׳ 3528 נו׳ 28, נ׳ 3954 נו׳ 27, נ׳ 4346 נו׳ 10 אונד נ׳ 4743 נו׳ 2.

אויף אללע אויבריגען אין דען פרילאוטען סעריען עגטהאל. שענען געווינגנומסערן פיעל דער קלייגסטע געווינגן אאן יע 148 פל.

צו נעלאנגען דאס שענאמענס דעם הערען ג. נאדבערג פרעבאט דער שאכטער דעסוועגבען פיר יעדען פאלל דיא הייזאטה מיט דעם זאהנע דעם נראגען. פראגדעדעם בע-שאפדען דיא בעסטען בעצעהונגען עדישען דעם לעטצ-שעען אונד דען וואיזען נאלבערגס. פיר וועלכע דער נראף מיט צוצעהונג איינעס אדוואקאטען דען ערבשאפטס-פראצעסס גענען דיא ווישוויע ג. נאלבערג פיהרטע.

עס וואר דער ווישוויע נאלבערג אפט איין אונבע-גרייפליכעס ראטהזעל געווענען, איהרע גענגער פאן אללעם: וואס דיא אונטערנאהם, אינטערעסעס צו זעהען: דיא האטטע איהרען אויפגעהאלטענען אפטער געווענדעט, אים איינער שפיאנאזע צו ענטגעהען — יעטצט וואר איהר דיעזעס ראטהזעל נעראם! פרייליין דיסטליך קאדרעשאנ-דירטע הייזליך מיט דען גענגערן דער ווישוויע. דיא האטטע זיך געטעהען אבערר קראנק געשטעללט. אים אאפאדס אי-בער דען בריעף דעם ארזוואלטאטען דען פיינדען איהרע-נגעגעהערן בעריכט צו ערשפאטען. אידמא צווייففעלטע יעטצט גיכט מעהר דאראן, דאס איהרע געזעללשאפטערין אין דער נאכט איהרע בריעפע נעאففנעט אונד ווייטער פערשלאففען האבע.

דיא בעגייففע עס גוט, וואהער איהרע גענגער אלד דען שאففע בעצאגען. אום גענגען דיא פערדיימדונגען איפצושטייען.

(פארזיטצונג פארגט.)

---

10 נוי. — צ ו ו י ע ב ע ל ראטה —.6 נוי׳ד. נעלב —,7 נולד. (אללעס פיר מעטערצענטנער.)

שפיריטוס. נייע מעטאדע, אים קריינגען —.25 פר. אים נראפגען 24,50 נולד. אللע מעטהאדע, פריففטעטע שפיריטוס 28.25—28.50 נול. אللעס פיר 10.000 ליט.-פיר.

קארטאففעל. נעלבע 2,70 — 2,80 פר. ראוטע 2,60—2,70 פל.

צוויעטשגען. ב א ס נ י ש ע צ י 13,63 — 21. פר. נוי׳ד. סביבשע 13.17 נולד.

צוויעטשקע-מוס (לעקוואר). סראוואנישער 14,50—16 נוי. נאנאטער 14—15 נולדען. סערבישער צו 14,50—15, נולד.

צוקער. ראففינאדע 38.50—39. נוי. מעריכט 36.50—37,50 נול. פילע 36, — 36,50 נול.

האניג נעלייففערטער 35—36 נול. ריכטע וואארע — נולדען.

וואכס 118 נולדען.

ווייגשטיין 60—84 פר. יע נאך קוואליטעט.

קלעוואמען 38—40, נולד.

האטהסל. 36—40. נולד.

ריבאל 29.50 נולדען פיר 100 קילא.

רעففס-מוכען 5,15 נולד.

אונשלייט, (חלב) —.31, — 32, נוי׳ד.

פעטרעלעאם 21,25—23, נולדען.

שאففעללע, אארינע וו. כע וואורדען צייטע 3000 שטיקק פיריففעדענער נאטשווגגען פערקויففט, אונד צוואר: דייטשוואללינע צו 2.20—2.60 נולד. פיר מאאר:

לאמففעללע. דייטשוואללינע 45—48 נול. באנאטער — נול. (אللעס פיר 102 שטיק.)

לעדער. נעמאקטעס ففנדלדעדער אאן 26—34 כ. 164—166 נולד. איינמאל פערזעטצט טערצען אאן 10—5 קילא, 156—158 נולד. צווייטמאל פערזעטצט טערצען 18—20 קילא 156—158 נולד. אונד דרייטמאל פערזעטצט טערצען 20—22 קילא 160—162 נולד. בייففער טערצען 26—28 קילא אאן 146 — 148 נולדען — אבער-לעדער: קיי: דייטש נעגאבכעט 5—6½ קילא 230—235 נולד. נעצאגע ע 6—7 קילא 210—230 נולד.

מאבב-פעללע, נעגאבכעט 6—7 קילא 350—370 נולד. ברוינע 10—13 קילא 400—420 נולד.

הייטע, טראקענע א נ ג ג ר י ש ע אכסע: הייטע 85—90 נולדען פיר — קילא. דעففטע קוה. הייטע- קילא צו 85 — 86 נולד. ראففייטע מאאר 8,50—9,50 נול. פיففטיגגע 85 — 95 נול. פיר מאאר. קאלב-פעללע — נוהר.

שאففוללע. אין אארינער וואכע וואר דאס גע-שאففט בעففסער. עס וואורדען פערקויففט: פעטרעפרייע מיففטאללען צו 71 — 72 נול. פריففע הערישאففליכע פעففטע-בארען 61—62 פל. אונד פעהר רחففע באففטקער צו 53—54 פר. מינדערע אונד בעففעדע אנדריאללען צו 50—54 פר. אונד בעففעדע שאففזוללען צו 84 — 85 פר. (אللעס פיר 56 קילא.)

ווי ע נ ע ר פ ר י ז ע.

ווייצען, טהייס: 80—82 קילא 7,90—8,15, באנאטער 7,65—8,05 נוי.

מארן אינגאריישע 71—73 קילא 6,15—6,30 נוי׳ד קוקוריץ אונג. 6.65—6.85 ווי׳ד.

האففער אינגאריישער 5,50 — 6.70 נולדען פיר מעففטער-צענטנער.

ווייצענמעהל, נו׳ 0: —.15—.16 נולד, נו׳ 1: —.14—.15 נולד, נו׳ 2: 12,50—.13 נולד, נו׳ 3: 10,50—11 נולד. (אللעס פיר 100 קילא.)

קארנמעהל, נו׳ 1: 11.50 — 12,— נולד, נו׳ 2: 10.50 — 10. נולד. (פיר 100 קילא.)—

ריבאל 27,50—28,— נולד. פיר מס׳צ:

שפיריטוס 25,50—25.75 נולד. פיר 10000 ריטער פערצענט.

ראففאאיצהונגען אאן 14 אפריל 1888.

טעמעשוואר .	6	77	74	89	43
ווי׳ען . .	84	19	35	40	14
נראן . . .	13	55	39	6	10

העראוסגעבער אי פערא׳נטווארטליכער רעדאקטאר:
מ. סאבאלטשי.

פרענומעראציאָנס-איינלאדונג.

ווייר ערזוכען אונזערע געעהרטען פרענומעראנטען, דערען פרענומעראציאָנס-טערמין אם 15-טען אפריל 1888 צו ענדע גייט (וואס נאנך דיריך אויף איהרער „אדרעסס-שליففע“ אנגעצייגט איזט), איהרע פרענומעראציאָן גיטיגנסט צו ערנייערן, דאמיט דיא ווייטערע פערזענדונג דער בלאففטער קיינע שטאקונג ערליידע.—

ווייר ערזוכען אונזערע געעהרטען פרענומעראנטען אונד פריינדע, זיך מיט איהרען צישרففטען דירעקט אן אונזערע רעדאקציאָן צו ווענדען.

אויך בישטען ווייר, דיא אדרעففסע דייטליך וויא פאלגט אנצוגעבען:

יידישע פעסטער צייטונג

ווייטצנער-רינג נומ׳ 3, בודאפעסט.

Jüdische Pester Zeitung

Waitzner-Ring Nr. 3.

געשאففטסבעריכט

געטרייד-געשאففט. ווייצען וואר נעפעזען פיעל צו מארקט נעבראכט. דיא קויפלוסט וואר שוואך,— פרייז וואראן אום — קר. האהער.

ווי׳צ ע ן, טהייס: 100 מעففער׳ 81 קילאגראמם 55 נוי׳ד, 200 מעففערצ׳ 81. קילא 7,52½ נוי׳ד. 100 מففערצ. 81 קילא 7,55 נוי׳ד. 100 מעففערצען. 82 קילא 7.45 נוי׳ד. מעففעטי-באראן 100 מففערצען׳ 80. קילא׳ 7.50 נוי׳ד. 100 מעففער-צענטנער 81,2 קילא. 7.45 נולדען. 100 מففע, 79,4 קילא 7.40 נוי׳ד. 100 מففרצ׳ 78.4 קילא׳ 7.40 נולדען. באففשקאער 3200 מעففער-צענ׳ 78.4 קילא 7.27½ נוי׳ד,— ב א נ א מ ע ר 500 מעففערצ׳ 81,5 קילא 7,55 נולדען. (אللעס פיר 3 מאנאטע.)

קארן 5,65 — 5,82½ נוי׳ד.

גערففטע, פוففטער-וואארע 5,10 — 5,60 נוי׳ד. מארץ 6,75—7,40 נולד.

קוקוריץ 6,25 — 6.30 נוי׳ד.

האففער, 5,35 — 5,40 נוי׳ד.

דיא אففטריבען געففטרייד-נאففזוהרונגען דער הייזיגען קארנהאללע זינד: ווייצען:

פففייס:		פעففטער-באדעף:		פففטער:	
fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.
7.05—7,10	78	7 — —6.05	6.90—6.85	78 קילא	
7,15—7.20	79	7.10—7.15	7.—6.95	79 „	
7,25—7,30	80	7.20—7.25	7.05—7.—	80 „	
7.30—7.35	81	—.— —.—	7.10—7.05	81 „	
—.—,	—	—.— —.—	—.—,	—	

טערמינע-געשففט. ווייצען פיר פריה-יאהר 7,11—7,13 נולד. האففער פיר פריה-יאהר 5,16—5,18 נוי׳ד. קוקוריץ פיר מאיייזנ 1888, 6.32—6.34 נולד.

רעففס (קאראל) פיר פעففטמבער-אכטאבער 1888 10.50—10.20 נולדי.

מעהל-פרייזע (פיר 100 קילאגראמם זאففט פרייא אב מעففט): נומ׳ C: 14 נולד. 60 קר., נומ׳ 1: 14 נולדען 20 קר., נו׳ 2: 13 נולד. 80 קר. נומ׳ 3: 13 נולד 40 קר. נומ׳ 4: 12 נולד. 80 קר. נו׳ 5: 11 נולד. 80 קר. נומ׳ 6: 11 נול. 20 קר., נומ׳ 7: 10 נול. 80 קר. נומ׳ 8: 10 נולד. 20 קר. נומ׳ 8½: 9 נולד. 20 קר. נומ׳ 8½ 7 נולד. 50 קר. פיינע קליי — 4 נולד. נראבע קליי 3 נולד. 70 קרייצער.

הולזففרייכטע: ערבזען אינגאריישע 9,50 — 11. לינזען 12—20 נול. פיففאלען נראففע ווייסע —.10 — 11, נול. צווענעלאאהנען 11,25—12,50 נול. ראהע הוידע 5,80 נול׳ הוידע בריין 10,50—12,50 נול. מאהן גרויער 25 נול. בלויער 25,75—27 נול. קיممעל 32 נול. ווייזען 6,50—7 האנפזאففען 11 נול. (אللעס פיר 100 קילא.)

ווי׳מטיאללען. אארינער וואכע וואר דאס גע-שעפט שוואכער.— ווייר נאטירען: נ א נ ז ע לעבענ-דע נفففففف

ארדענס אויסגעצייכנעט, אונד צוואר: דען פראווידענטען דער פאליטישען בעהארדע אין סאלאניקי, יאזעף איפענדי קרינגער, וועלכער פריהער סעקרעטאר דעם שטאטטהאלטערס אין ירושלים וואר, אונד דען ריכטער אם ציווילגעריכטע צו יאנינא, דוד איפענדי לוי באנקייא.

(האהע גאסטע אין איינעם יידישען טעמפעל.) דיא אין איטאליען וויילענדע קאניגין וויקטאריא פאן ענגלאנד בעזוכטע אם 3-טען ד. מ. דען טעמפעל דער איזר. געמיינדע צו פלארענץ אונד אייססערטע זיך בעוואונדערנד איבער דען בויא אונד דיא איינריכטונג דעססעלבען. אוים דיעזעם אנלאססע שפענדעטע דיא האהע פרויא 500 לירע פיר דיא יידישען ארמען. — דעמנאכסט ערווארטעט מאן נאך אין דיעזעם טעמפעל דען בעזוך דעם קאיזערס דאם פעדרא פאן בראזיליען, דער יעהר אפט נאך פלארענץ קאממט אונד עס ניעמאלס פערזוימט, דען דארטיגען טעמפעל צו בעזוכען.

(אונגארן אונד — איינדיען.) אין דעם פרייהייטסשטאאטע אונגארן האט עס ביז יעטצט נאך קיין יודע, אונד ווען ער נאך זא פאהיג וואר, צו דער שטעללונג איינעס אוניווערזיטאטס־פראפעססארס געבראכט. דאגעגען איזט העררן דר. אורעל שטיין, איין אונגארישער יודע, צום פראפעססאר אן דער אוניווערזיטאט לאהארע (אינדיען) ערנאננט ווארדען. אונזער אינטערריכטסמיניסטער וואללטע דאך איינמאל איך אינדיען אין דאס פראגראמם זיינער זא אפט זיך וויעדערהאלענדען פארשונגסרייזען איינפיגען. פיעללייכט האבע עס דארט וואס צו לערנען.

(האפראט וואהלבערג.) יענער פראפעססאר דער וויענער אוניווערזיטאט, וועלכער — וויא ווייר וויעדערהאלט בעריכטעט האבען — דורך אקטענפאלשונג דיא שטעללונג דעם יידישען אוניווערזיטאטספראפעססארס דר. מאיער צו ערשיטטערן זוכטע אונד נאך [illegible] דיעזעם פארגעהענס זיינע פארטראגע אן דער אוניווערזיטאט איינשטעללען מוססטע, האטטע יעטצט פיר דען [illegible] דיא וויעדער־איינאהמע זיינער פארלעזונגען אנגעקינדיגט. דאך דער אקאדעמישע [illegible] אונד אוניווערזיטאטס־[illegible] [illegible] ניכט דא־[illegible] צו זיין, דאסס איין פראפעססאר דער ארטען פאלשט, נאך פערנער אן דער אוניווערזיטאט פארטראגע איבער שטראפרעכט האלטען, אונד זא וואורדע פאריגע וואכע דער וויענער אוניווערזיטאטס־[illegible] ערעפפנעט, דאסס פראפעססאר וואהלבערג קיינע פארלעזונגען האלטען ווערדע, אונד דאסס איך זיין אמט אלס פראזידענט דער שטאאטס־פריפונגס־קאממיססיאן דורך איינען שטעללפערטרעטער בעזעטצט ווארדע.

(דער פיינליכע איינדרוק.) וועלכען אין גאליציען דיא געגען דיא ראבבינער גאליציענס געריכטעטע רעדע דעם בעראנס קאנינסווארטער הערפארריעף, קאממט איך אין איינער לעמבערגער קארעספאנדענץ דעם „ישרון" צור שפראכע. וויר ענטנעהמען דיעזער קארעספאנדענץ פאלגענדע שליססזאטצע: „דיא יודען גאליציענס לעגען פערוואהרונג געגען דען איהנען אנגעטהאנען שימפף איין, אונד זיא ערקלארען אללעס, וואס בעראן קאנינסווארטער איבער דיא האהען מאנגער, דיא צירדע דעם יודענטהומס, דיא קראנע אונד שטאלץ דער גאליצישען יודענהייט, געזאגט האט, אלס אונוואהר אונד פאלש. בעראן קאנינסווארטער האט אפפענבאר קיינע אהנונג פאן דער כאראקטער־ אונד גייסטעסגראססע דער מאנגער, וועלכע אלס דיא פערטרעטער אונד אבערסטען לעהרער דעם גאטטעסגעזעטצעס אן דער שפיטצע דער גאליצישען יודענהייט שטעהען. ער וואגט עס, דיעזע גראססען, געלעהרטען אונד האהייטספאללען מאנגער אלס איינע געזעללשאפט פינסטערער פאנאטיקער פאר קאיזער אונד רייך צו דענונצירען . . . דיא גאליציער ווערדען ניכט געזאנגען, דיעזע פאנאטישען שמאהונגען רוהיג הינצונעהמען, זיא ווערדען דיא אונגעהייערע קראנקונג אונד פאלשע אנשולדיגונג אנגעזיכטס דעם גאנצען לאנדעס צוריקקווייזען. העררן פ. קאנינסווארטער אבער מאגע גאטט פערצייהען, וואס ער אויף דער טריבינע דעם הערהענהויזעס זיינען שטאממעסגענאססען אבלעם ערוויזען!"

(איינע גראססע וואהלטהאט) איבטע דער יידישע האף־באנקיער ה. ב. ראבינאוויטש אין דער רוססישען שטאדט באברויסק אוים, וואריבער דער „איזר. פרעססע" אוים אבערוואהנטער שטאדט פאלגענדעס געשריעבען ווירד: ניכט גענוג, דאסס העררן ראבינאוויטש פיעלע הונדערטע פאן ארמען פאמיליען מיט געלד אונד לעבענסמיטטעלן צו פסח אונטערשטיטצטע, ער האט איך מיט [illegible] ערפאלג אונטערנאממען, וואס געמאנד הייר צו אונטערנעהמען געוואגט, [illegible] ביזהער [illegible] [illegible] [illegible] שטראפטע יידישע זאלדאטען אים דען [illegible] [illegible] [illegible] איף דאס אייגענע

ביים היעזיגען אונד מינסקער מיליטארקאממאנדא דען יידישען געפאנגענען אם פסח מצות פערבראבען צו דירפען, קאם ערב פסח דער בעשייד, דאסס מאן האהערען ארטס אום ערלויבניס ביטטען מיססע. העררן ראבינאוויטש זאנדטע נון זאפארט איינע דעפעשע אן דען קריעגסמיניסטער, העררן פאן וואנאווסקי, וועלכער אין דער ליעבענסווירדיגסטען ווייזע צוריקדעפעשירטע, דאסס דעם אבערבעפעהלסהאבער דער טרופפען דעם ווילנאער מיליטארקרייזעס דער ערלויבניססבעשייד בערייטס טעלעגראפיש צוגעגאנגען זייא. איף איין זאפארט נאך ווילנא געזאנדטעס טעלעגראמם טראף דיא ערמאכטיגונג פיר העררן ראבינאוויטש איין. ער בעגאב זיך אופערצינליך נאך דעם מיליטארגעפאנגניססע אונד אין זיינער געגענווארט ווארדע נון דען יידישען געפאנגענען, פאן דענען 10 צווייא טאגע פארהער געפאסטעט אונד דיא איבריגען בלאסס קארטאפפעלן געגעססען האטטען, דיא מיטטהיילונג פאן דעם אללערהאכסטען בעשייד געמאכט. אונטער טהראנען דער ריהרונג דאנקטען אללע איהרעם גראססען וואהלטהאטער, אונד איך דיא אנוועזענדען מיליטארבעאמטען קאנטען איהרער בעוואנדערונג איבער דען עדעלמוטה דעם העררן ראבינאוויטש קיינען גענינענדען אויסדרוק פערלייהען. דאסס אין אללער איילע פיר דיא ארמען געפאנגענען פארטרעפפליך זארגע געטראגען ווארדע, בראוכט ניכט ערסט געזאגט צו ווערדען.

(פיר דיא טאנייא־בעזויהנער טשאנגראדס) האט פרויא יאהאננא ביזשטין פאן דען דורך בעראן הירש געשפענדעטען 40,000 גולדען דעם טשאנגראדער בירגערמייסטער טויזענד גולדען איבערזענדעט.

(צום פרעדיגער דער ערלויער איזר. רעליגיאנסגעמיינדע) ווארדע אם 11-טען ד. מ. העררן דר. מארכס שווארץ, צאגלינג דעם בודאפעסטער ראבבינער־סעמינארס אין פייערליכער ווייזע אינסטאלירט. דער נייע פרעדיגער צייכנעט זיך דורך תלמודישע קענטניססע אוים, דיא ער זיך אן דער פרעסבורגער ישיבה ערווארבען האטטע.

(דער איזר. האנדווערקס־ אונד אקקערבויא־פעראיין) אין בודאפעסט הינלט דיעזע וואכע זיינע געגעראלפערזאממלונג. דער פעראיין צאהלט 121 מיטגליעדער אונד בעזיטצט איין שטיפטונגסקאפיטאל פאן 40,000 גל. 11 קר. אים אבגעלויפענען יאהרע האבען 150 צאגלינגע דען [illegible] [illegible] געזאגט.

פאילעטאן.

דיא פערקאנגטע שטיעפמוטטער.

(17-טע פארטזעטצונג.)

איינע בעשייבענע פרייגע בעמאכטיגטע זיך דער [illegible] ווארעטע נאך דען ערפאהרונגען, דיא זיא אים פאססאטע געמאכט האטטע, וועלכע שרעקען קאננטע געוויננען, אים דאס פריילין זיכערליך פיר איהרע פאלשהייט פיר איהרען בעטרוג צו צאכטיגען? אונד וועלכע גענוגטהואונג וואס עס דער ווינשען, וועגן איהרע געזעללשאפטערין בעשטראפט ווארדע?

דאס שלימסטע וואר, דאסס אידא קיינע דירעקטע בעווייזע דאפיר האטטע, דאסס איהרע געזעללשאפטערין זיא ווירקליך פערראטהען האבע. זיא האטטע זיא ניכט ביים אפפנען דער בריעפע ערטאפפט אונד זיא קאננטע ניכט וויססען, וואס זיא אן דען גראפען האפף געשריעבען האטטע. פריילין וויסליך וואר איבריגענס אים שטאנדע, איהרע העררין פאר אללער וועלט בלאססצושטעללען. דיא וועלט גלויבט יא זא גערן דאס שלעכטעסטע. וועגן זיא זאגען ווירדע: „דיא עמפארגעקאממענע דאמע, דיא פריהער הויזהאלטערין וואר, האבע דען מאן איהרעס מאנגעס פערפיהרט אונד זיך איין טעסטאמענט צו איהרען גונסטען ערשליכען, דיא ליעגע מיט איהרען שטיעפטאכטערן אים פראצעססע אונד וואללע נון איך איהרע געזעללשאפטערין פערראכטען" — ווער וואללטע דא איף דיא וויסע דער פערליישטערטען פרעטען?

נאך ניע האטטען אידא דיא [illegible] אונד שוועסטער איהרעס שיקזאלס זא זעהר געפייניגט, וויא היינטע. זיא וואר דער פערצווייפלונג נאהע אונד [illegible] זיך איף איינע באנק אין דען פארקאנלאגען נאהע דער פאסט. זיא זאה איהרע [illegible] [illegible], זיא פערגאסס עס, דאסס זיא איהרער געזעללשאפטערין געזאגט האבע, זיא ווערדע באלד צוריקקעהרען, איך בעמערקטע זיא עס ניכט, דאסס דיא פראמענאדען [illegible] איס [illegible] אונד זיא [illegible], דאסס זיא [illegible] אם ליעבסטען וואהרע זיא גאר ניכט וויעדער אין איהרע וואהנונג צוריקגעקעהרט; זיא האטטע נעמליך דיא פורכט ערגריפפען, אים דיא פאלשע ניכט מעהר זעהען צו מיססען.

עס וואורדע לעער אים פארק, אלס אידא ענדליך אין [illegible] זיך געקאממען וואר. דא נאהטען זיך ראשע [illegible] טריטטע אונד פלאטצליך בעגעגנעטע דער בליק דער יונגען [illegible] דעם העררן האליש.

לעטצטערער וואר זיכטליך איבעררואשט. דיא דאמע, וועלכע זיך זא נאהע זא אנגסטליך פאן איהרער וועלט צוריקצאג אונד אן אבגעשלאסענער איינזאמקייט לעבטע, הער אללייני אויף איינעם אבענדשפאציערגאנג [illegible] צו זעהען.

האליש ליעס איגרעסס פאן זיינעם ערשטוינען ניכטס מערקען, גריסטע זעהר האפליך אונד וואללטע ווייטער געהען. דא וואר עס איהם, אלס מאכע דיא דאמע איינע בעוועגונג, דיא איהן אויפפאדערטע, זיא אנצורעדען. יעטצט ערהאב זיא זיך נאך, גלייכזאם בעדעקקטע איהר אנטליץ אונד זיא מאכטע מיענע, איהן אנצושפרעכען.

צוגלייך ליעס דער פראזידענט איינען צווייטען בריעף פאר, אין וועלכעם דער [illegible] דער דראווא־ארמעע, נאך ארדאם [illegible], דעם קריעגסמיניסטעריום דיא אנציינע מאכטע, דאסס יעללאטשיטש מיט 21,000 מאנן אים בעגריפפע שטעהע, דיא דראווא צו איבערשרייטען, וועשהאלב דיא אונגארישע דראווא־ארמעע זיך צוריקציעהען גענאטהיגט זייא אונד זיך פאם מיניסטעריום פערהאלטונגסבעפעהלע ערביטטע.

בייע שריפטען [illegible] גראססע איינדרוק אים זאאלע הערפאר, בעזאנדערס דאס לעטצטע בעשטעטיגטע פאר אללען אנדערען ראדיקאלים מאדראס. דאסס ער דאמאלס פיר אונגעפעהרליך ערקלארען מוססטע, וויאל עס איהנע נאטהווענדיגקייט איינעס מיניסטערס איינגעזעבען ווארדען זייא, וואהרענד יעדע פערצאגערונג, בעזאנדערס אבער [illegible] נור דאנן גילטיג זייא, וועגן זיא פאן איינעם דער אין בודאפעסט וואהנהאפטען מיניסטער מיט־אונטערצייכנעט איזט. [illegible] אבער דאס לאנד אונטער דען געגענווארטיגען דראהענדען געפאהרליכקייטען קיינען אויגענבליק אהנע רעגיערונג זיין קאננע, זא פארדערע ער דאס מיניסטעריום אויף, זייגע שטעללונג זא לאנגע פארט צו בעהויפטען, ביז איינע נייע רעגיערונג צו שטאנדע געקאממען זיין ווירד.

דיא וואכשע דעם רעדנערס וואורדען צו וויעדערהאלטען מאלען דורך לייטען צוריף אונטערבראכען. פאן [illegible] דראנג פאנגדער לארם אין דען זאאל הינײן, דיא פאר דעם לאנדטאגספאלאיס פערזאממעלטע פאלקסמענגע שרייע: „עס לעבע קאששוט, אלס דיקטאטאר!"

(פארטזעטצונג פאלגט.)

דעמאנשטראציאנען בעפירכטעט, וועסהאלב דיא פאליציא גראססע זיכערהייטסמאסרעגעלן פארבערייטעט.

*

איטאליען טראגט זיך מיט דער ערנסטען אבזיכט, זיין אפריקאנישעס עקספעדיציאנסקארפס נאך איריטרעא צוריקקציהען אונד אויף דיא זיענע ביא מאססויאה צו פערציכטען. עס ווירד אלזא דער „הייליגע קריעג", צו וועלכעם דער נעגוס דיא אבעססינישען שטאממע פיהרטע, נאך פאר דעם בעגינן דער שלאכט בעענדעט זיין.

דיא ריססענפריינדע ענטוויקלען נייעסטענס ווידער איינע איבערעהנטע טהאטיגקייט צור בעאונרוהיגונג בולגאריענס אונד צום שטורצע דעס קאבינעטס. אים זאפיא ווירד ערצעהלט פערזיכערט, דאסס פירסט פערדינאנד זיך דער טריינע דעם בולגארישען פאלקעס אונד דער פאללסטען זיכערהייט אויף דעם בולגארישען פירסטענטהראנע ערפרייט.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

(איינער קאיזערליכען אוישפיציען) ווירד אין דער וויענער אוניווערזיטאט פאן צייט צו צייט איין זאלכער האהער צום דאקטאר פראמאווירט, וועלכער דורך בעזאנדערע [illegible] הערפאררעגענדע אונד מיט גלאנ־צענדעם ערפאלגע דיא פריפונג בעשטאנדען. דיעזע [illegible] מיט וועלכער אין פראמא־פאלעס [illegible] דעם מאנארכען פערבונדען איזט [illegible] ווירד [illegible] דעם [illegible] אין דער וויענער אוניווערזיטאט. ארמין [illegible] צו [illegible] קאנדידאט האט דיא פריפונגס־קאמיססיאן [illegible] אים [illegible] אלס [illegible] האפראטה פראפעססאר [illegible] איינער דער [illegible] דער פריפונג [illegible] איינע [illegible] דעם [illegible] [illegible] צו־[illegible] [illegible] [illegible] דער קאמיססיאן [illegible] דאס דיא קאמיססיאן דעם קאנדידאטען [illegible] אונד איהן דער פראמא־ציאן אונטער קאיזערליכען אויספיציען עמפפאהל.

(רוססלאנד אונד דיא אריענטאלישע פראגע.) אונטער דיעזעם טיטעל היעלט אין ארענבורג דער בעריהמטע אריענטאליסט פראפעססאר ארמין וואמבערי אם 14. ד. מ. צו גונסטען דער איבערשוועממטען איינען מיט פיעלעם בייפאלל איפגענאממענען פארטראג, אין וועלכעם ער פאלגענדעס זאגטע: „איין קריעג מיט דעם מאסקאוויטישען קאלאסס איזט פיר אונז פריהער אדער שפעטער אונפערמיידליך, אונד עס וואָרע נור צו וינשען, דאסס דער צוזאממענשטאסס נאך פאר דער ווייטערען ערשטארקונג דעס צארענרייכעס ערפאלגע. וואס אונגארן פאר רוססלאנד פאראייס האט, איזט יענעס פאטריאטישע געפיהל, וועלכעס אללע זאהנע אונזערעס לאנדעס, וועלכער נאציאנאליטאט זיא אויך אנגעהארען מאגען, בעזעעלט, אונד דיעזער אפפעלל אן דיא פאטערלאנדסליעבע ווירד אין דער שטונדע דער געפאהר אין אונגארן ניעמאלס אונגעהארט פערהאללען."

(דער זיעג בולאנשערס.) דאס מיט ציעמליכער געוויססהייט ערווארטעטע איזט איינגעטראפפען: גענעראל בולאנשער וועלבען דיא פראנצאזישע רעגיערונג איים דעם אקטיפען שטאנדע דער ארמעע פערלאבשיעדעטע, ווארדע אים נארד-דעפארטעמענט מיט אונגעהייער גראססער מאיאריטאט צום קאממערדעפוטירטען געוועהלט. איים דיעזעם אנלאססע האבען אין פאריז אונד אין דער שטאדט ליללע דעמאנסטראציאנען שטאטטגעפונדען, אבער דיא פארגאנגע אין פראנקרייך, וועלכע דיא איפפערקזאמקייט אייראפאס ערועגען, ווירד אים פאלגענדען בעריכטעט:

דאס נארד-דעפארטעמענט האט 363,095 וואהלער, היעפאן שטיממטען 267,530. פאן דיעזען ענטפיעלען אייף גענעראל בולאנשער 172,528, אייף דען רעפובליקאנישען געגענקאנדידאטען 76,901 אונד אייף דען איים [illegible] מאכטען [illegible] קאנדידאטען 9017 שטיממען. [illegible] דער וואהלטאג אין ליללע [illegible] אלס ערווארטעט ווארדע [illegible] פעראפפענטליכט [illegible] אונד אויך [illegible] אין בערייטשאפט. אלס אין [illegible] דאס וואהלרעזולטאט בעקאננט ווארדע, [illegible] דיא שטראססען מיט דען [illegible] בולאנשער [illegible] מיט [illegible] דיא מיט [illegible] ווארדען, עס האט [illegible] אבער [illegible]

צו גראססערען אויסשרייטונגען. דאגעגען פאנדען אין פאריז אנלאססליך דער וואהל בולאנשער'ס גראססערע דעמאנסטראציאנען שטאטט. פאר דעם הויזע, אין וועלכעם זיך דיא רעדאקציאנען דער בולאנשיסטישען בלאטטער בעפינדען, העטטען זיך שאן אום 9 אוהר נאכמיטטאגס לייטע אנצוזאממעלן, וועלכע גלויבטען, דער גענעראל ווערדע דאס וואהלרעזולטאט דארט ערווארטען. דיא רעדאקציאנען יענער בלאטטער האטטען עלעקטרישע אפפאראטע אנגעבראכט, וועלכע טראנספארענטע בעלייכטעטען, אויף דענען דיא נאכריכטען פאם שויפלאטצע דעם וואהלקאמפפעס פובליצירט ווארדען. מיט דער הערייגברעכענדען דונקעלהייט ווארדע דיא מענגע איממער גראססער, דער וואגענפערקעהר איממער שוויעריגער, ענדליך גאנץ אונמאגליך. דיא מענגע פערטריעב זיך דיא צייט, אינדעם זיא זאנג, אויך אללערלייא אונפוג טריעב. דיא קוטשער, וועלכע דאס בילדניסס דעס גענעראלס גריססטען, ווארדען דורכגעלאססען, יענע וועלכע דיעס פערווייגערטען, פערדראנגט. אלס דאס ערסטע וואהלרעזולטאט אנקאם, וועלכעס פיר בולאנשער גינסטיג וואר, ערהאב זיך לארמענדער יובעל. מאן קאם אויף דען איינפאלל, אויף דעם טראנספארענט אויך בילדער ערשיינען צו לאססען. באלד ערשיען דאס בילד דעס גענעראלס, דאס מיט גראססעם יובעל בעגריססט, באלד יענעס פערריס, וועלכעס מיט געהייל אונד פפייפען עמפפאנגען ווארדע. איממער טאללער ווארדע דער לארם. איין מאנן, דער „ניעדער מיט בולאנשער!" ריעף, ווארדע פערפאלגט, מיסהאנדעלט אונד קאנטע זיך בלאס דורך פלוכט אין איינעם דער קאפפעהייזער רעטטען. פאן 10 ביז 1 אוהר נאכטס קאמען דיא רעזולטאטע איממער היייפיגער, אלס ענדליך פערקינדעט ווארדע: „דיא וואהל בולאנשער'ס איזט מיט ריעזיגער מאיאריטאט געזיכערט", שטיממטע דיא מענגע בעגייסטערטע ליעדער אן אונד ענדלאזע [illegible] דיא פאליציא צערשטרייטע דען לארמענדען אונד זינגענדען צוג, זיא פערשפערטע דען דעמאנסטראנטען דען וועג צום הויזע, וואו בולאנשער וואהנט. אינטער [illegible] אונד [illegible] ווארטען דיא [illegible] פאר [illegible] דא [illegible] איינע [illegible] פאליציסטען [illegible] פאר אונד [illegible] מיט דען [illegible] אין, עס [illegible] צווייא [illegible] פערוואונדעט [illegible] ענדליך קאם דיא [illegible] ערסט געגען 4 אוהר מארגענס צאג דיא דעמאנסטראנטען מענגע אב.

(איין בציבונגען.) דער קאניג פאן גריעכענלאנד האט צווייא אונטערטהאנען [illegible] גענאססען [illegible] פערליהען דעם [illegible]

געשיכטע
דעם אונגארישען פרייהייטסקאמפפעס.

(78-טע פארטזעטצונג.)

דיא אבדאנקונג דעס מיניסטעריומס וואר דיא פאלגע איינער [illegible] פערשיעדענהייט.

אלס נאמליך קאָשוטה ערקאננטע, דאסס דיא האָפ־[illegible] דיא נאציאן אויף איהרעם [illegible] צו פיהרען בע־שטרעבט ווארען, [illegible] ער אפפען, דאסס ער, וועגן [illegible] זיין מיסטע, [illegible] מיט דער [illegible] צו אונטערהאנ־דלען בערייט וואר, [illegible] מיט [illegible]; אבער מיט דער וויענער פארטייא, דיא אונגארנס [illegible] [illegible] פערניכטען וואללטע, גינג אונד [illegible] וואללטע קאָשוטה דיא רעוואלוציאן ניכט; אבער ער בעבע אויך פאר דער [illegible] ניכט צוריק. ער בויטע אויף דיא צאהלקייט דער נאציאן, דיא, ווען דיא זאכע צום בורכע קאממען זאללטע, אויך צו דען וואפפען גרייפען ווירדע. באטטהיאני [illegible] וואללטע אום קיינען פרייז עטוואס דאוואן וויססען, דאסס דער וועג דער רעוואלוציאן בעטרעטען ווירדע, ער ווינשטע פריעדען אונד ניכטס אלס פריעדען איננערהאלב דער שראנקען דעס געזעטצעס אונד היעלט אויך נאך אם לעטצטען פארען דער האָפפנונג פעסט.

אבער קאָשוטה, דער פאלקסמאנן, וואר פיר זיך בערייטענד גענוג. אין זיינעם ארגאנע „הירלאפ" איבטע ער מיט זיינען קיהנען לייטארטיקעלן איינע צינדענדע געוואלט אויף דאס פובליקום אויס, וועלכעס איבער דען ענדרא-

דען [illegible] דיא געוויססע פער־לאר אונד מיט דער פאליטיק דעם מיניסטעריומס אונ־צופריעדען. דיא רעגיערונג צו בעשולדיגען אנפינג, דאסס דיא שטאמטע [illegible] אויסטריטענע, [illegible] לאנגען [illegible] איסגליכען דיא פריהער צום פערריקען.

אלס דיא קאנפעקענץ צו ענדע וואר, גינגען דיא מי־ניסטער מיט [illegible] איבערצייגונג, אינ־דעם אייף דער שוואכע האלטונג איהרער בערייטענדע פאלקהייטען, אלס קאָשוטה הערייסטראט, ווארדע ער מיט [illegible] בעגריסטט.

[illegible] דיא אנדערן זיך [illegible] עשטערנעס האטטען [illegible] נאך אייטער אויף איינען: דאך [illegible]

[illegible] וואר [illegible] צו זעהען. ער בריקטע דורך [illegible] דער [illegible] צינגעם אונד וואל־טע [illegible] ווין האהער ניכטס פעראר זיינע [illegible] אונד [illegible] — דעם [illegible] אנהיים.

אלס דער איינגאנג דער מיניסטעריאנשטעגונג בע־קאננט ווארדע, וואר דיא שטאדט דען גאנצען טאג איבער אין אונרוהיגער בעוועגונג, אם אנדערן טאגע אייטע אלעס נאך דעם לאנדטאגסזאאלע. נאך ערעפנונג פאן זא גראססער שפאננונג וואר יעדערמאנן מיט דער ערווארטעטן מאכטערקלערונג, וועלכע דער לאנדטאג ערנייערען ווירדע, געשפאנט.

דיא זיטצונג ווארדע אבענדס [illegible] איהר ערעפנ־נעט. דיא גאלעריען וואריען צום ערדריקען פאלל אונד

דיא [illegible] אונטערשאני באמט ביא דער [illegible] פאן דען [illegible] דאס, דיא מיניסטעריאנקע [illegible]

אין [illegible] דאס [illegible] דעם [illegible] דיא [illegible] אלס [illegible] איינעם [illegible] בעריהרט ווארדע. אין איין [illegible] אים. [illegible] האט־טע [illegible] דען [illegible]

נאכדעם דיא זיטצונג [illegible] ווארען וואר, [illegible] דער פרעזידענט [illegible] דאס [illegible] דער [illegible] מיט אונד בעריכטעטע פאן דען [illegible] אין דער [illegible] [illegible] פאן [illegible] אונד פאן [illegible] דער [illegible] [illegible] [illegible] דעם [illegible] [illegible] דער [illegible] שטעפאן אין דעם [illegible] דא יענער אין דען זאאל געטרעטען וואר, [illegible] איבערגעבען לאססען.

דער אינהאלט דעס בריעפעס וואר פאלגענדער:

„נאכדעם דאס מיניסטעריום אבגעדאנקט האט, איבערנימט איים זיינע דער נעכסטע דער פאלאטין דיא צוגעל דער רעגיערונג, ביז ער דען קינפטיגען מיניסטערפרעזידענטען בערופט דער בעשטאטיגונג זר. מאיעסטאט פארצושטעללען אין דער לאגע זיין ווירד. וואפאן היעמיט דער פראזידענט דעם הויז עס אין קענטניסס געזעטצט ווירד. געצייכנעט: שטעפאן, פאלאטין."